



Freitag, 1. 12. 2017, 16:00 Uhr

Krippeneröffnung am Dorfplatz in Obereching

Die Bevölkerung wird herzlichst zur Eröffnung einer neugestalteten Weihnachtskrippe am Dorfplatz mit lebensgroßen Krippenfiguren am Freitag, 1. 12. 2017 um 16:00 Uhr eingeladen.

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde hat unser Künstler Christof Paulowitz in den letzten Monaten an einer lebensgroßen Darstellung des Weihnachtsgeschehens gearbeitet und es werden derzeit die ersten Kunstwerke fertig. Als künstlerische Unterstützung für die Ausarbeitung nach den Entwürfen von Christof Paulowitz arbeiten auch seine



Künstlerkollegen Peter Wiener und Felix Iglar derzeit im Pfarrhof an der Entstehung der Skulpturen mit. Im ersten Teil werden heuer die Heilige Familie und einige Schafe entstehen. Dieser erste Teil mit der Heiligen Familie wird nunmehr am 1. 12. 2017 um 16:00 Uhr aufgestellt und feierlich eröffnet. Im nächsten Jahr werden die Krippenfiguren dann erweitert und der ganze Zyklus soll künftig 13 Kunstwerke umfassen (siehe unten).

Diese Heilige Familie bzw. diese Weihnachtskrippe mit

lebensgroßen Figuren werden als Ergänzung zu den bereits seit Jahren in der Adventszeit den Ortsplatz prägenden Lichtertürmen von Prof. Schönswetter bereichern.

Die gesamte Weihnachts- und Krippenbeleuchtung wird an diesem ersten Aufstellungstag anlässlich des Adventbeginnes vom Bürgermeister eingeschaltet, es werden dazu ab 16:00 Uhr Glühmost und heiße Maroni für die anwesenden Besucher gratis (solange der Vorrat reicht) angeboten.



Bürgerservice

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg • Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen b. S.

Tel: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78

E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at • <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten

Montag bis Donnerstag: 08:00–12:00 und 13:00–15:00 Uhr

Freitag: 08:00–12:00 Uhr

sowie Termine nach telefonischer Vereinbarung

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag 08:30–12:00 Uhr und Donnerstag 14:00–16:00 Uhr.

Bitte um Terminvereinbarung im Gemeindeamt unter Tel.: 06272 / 2929

Für Termine außerhalb der Sprechstunden bitte ebenfalls um Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

07. und 21. 12 (jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt. Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888 telefonisch vereinbaren.

STELLENANGEBOTE FÜR DIE REGION



Die Frauen Beratung Bürmoos veröffentlicht jede Woche eine neue Stellenangebotsliste für die Region.

Sie können sich diese im Gemeindeamt abholen oder unter

www.gem-georgen.salzburg.at

> Bürgerservice > Stellenangebote heruntergeladen und die Stellen bei der Frauen Beratung Bürmoos nachfragen.

Frauen Beratung Bürmoos

Anton Seywaldgasse 3, 5111 Bürmoos

Telefon: 06274/6003

E-Mail: fb.buermoos@aon.at

Öffnungszeiten: Mo–Fr. 8–12 Uhr

Impressum

Verleger und Herausgeber: Gemeinde St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6, 5113 St. Georgen

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Gestaltung: buchstab¬e • Herstellung: Eigendruck

Erscheinungsart: monatlich.

Mögliche Werbeeinschaltungen sind kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem Werbefgesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder – diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw. Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 12. des Vormonats



Bibliothek
St. Georgen

Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof

Tel: 0664/810 68 82 – während der Öffnungszeiten

E-Mail: bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at

Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag 9 bis 11 Uhr

Mittwoch 19 bis 21 Uhr

Freitag 15 bis 17 Uhr

Samstag 10 bis 12 Uhr

ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER
HILFSDIENST
ST. GEORGEN

SHD – Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte: Christine Wölfler, BA

Tel: +43 664 750 88 413

E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Christine Wölfler:

Dienstag und Freitag: 8:00–12:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Müllabfuhr

06. (Mittwoch) Restmüll 2w

14. (Donnerstag) Biotonne

20. (Mittwoch) Restmüll 2w + 4w

21. (Donnerstag) Altpapier

28. (Donnerstag) Biotonne

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM DLZ STIERLINGWALD

Montag: 14:00–18:00 Uhr

Dienstag: 09:00–13:00 Uhr

Freitag: 09:00–18:00 Uhr

Samstag: 09:00–13:00 Uhr

KLÄRANLAGE PLADENBACH

1. April bis 30. November

Mittwoch: 16.00–18.00 Uhr

Samstag: 09.00–11.30 Uhr

1. Dezember bis 31. März

Nach telefonischer Vereinbarung!

Telefonnummer: 06272 8335



Einladung zum

Erfahrungsaustausch für pflegende Angehörige

Montag, 11. Dezember 2017

17 Uhr bis 19 Uhr

Pfarrhof St. Georgen (Sitzungszimmer)

*Die MiA-Damen laden alle **Damen und Herren ein,
die sich um einen Angehörigen kümmern.***

*Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein
und einen regen Erfahrungsaustausch.*

Petra Gillhofer und Sonja Wintersteller

„Mit MiA kannst reden“



Beginn der Schnalzer-Saison 2017/18

Ab dem 26. Dezember ist es wieder soweit und die alljährliche Schnalzer-Saison beginnt. Dazu

wird zunächst der Gottesdienst in der Dekanatskirche St. Georgen besucht und im Anschluss vor der Kirche geschnalzt. Die einzelnen Pässen werden dann wieder ein- bis zweimal pro Woche am Trainingsplatz des USV-St. Georgen trainieren, um beim 42. Flachgauer Gebietspreisschnalzen wieder ihr Bestes zeigen zu können. Dieses wird am 28. Jänner in Steindorf bei Straßwalchen abgehalten und das große 65. Rupertigau-Preisschnalzen findet dann am 03. & 04. Februar in Aufham statt. Wer Interesse hat und das Schnalzen einfach mal probieren will, kann gerne zu den Trainings auf ein Probeschnalzen vorbei kommen. Wer das Schnalzen anfangen möchte, sollte sich ehest möglich bei unserem Obmann melden, damit die passende Goaßl besorgt und dann sofort zu Saisonbeginn losgeschnalzt werden kann.

Obmann: Matthias Lepperdinger, 06272/8214

**Einladung zur Mitgliederversammlung
der Wassergenossenschaft Pladenbach und Seebach,
Gemeinde 5113 St. Georgen bei Salzburg**

**Montag, 18. Dezember 2017
19.30 Uhr bzw. 20.00 Uhr nach Wartezeit
Gasthaus Wirt z`Eching, Sportplatzstr. 12,
5113 St. Georgen, Gemeindesaal**

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung und Eröffnung;
- 2.) Feststellung der Einberufung und Beschlussfähigkeit gemäß § 10 der Satzungen
(Erlangt die Versammlung nicht die Beschlussfähigkeit, ist nach einer halbstündigen Wartezeit eine zweite Versammlung zu eröffnen. Diese ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Personen und der durch sie vertretenen Stimmen beschlussfähig);
- 3.) Bericht des Obmannes;
- 4.) Kassabericht des Kassiers;
- 5.) Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Kassiers und des Vorstandes;
- 6.) Neuwahl des Ausschusses;
- 7.) Wahl neuer Rechnungsprüfer;
- 8.) Hochwasserschutzmaßnahmen;
- 9.) Allfälliges.

Auf zahlreichen Besuch freut sich der Ausschuss.
Bürgermeister Franz Gangl eh.
(Obmann)



Ab sofort ist für unsere Buchhaltung und Verwaltung Frau **Gertraud Hitzginger** zuständig.

Sie ist erreichbar:

telefonisch: 06272 8567 (Mittwoch vormittags)

per E-Mail: hitzginger.gertraud@wasser-stgeorgen.at

www.wasser-stgeorgen.at

Unternehmer aufgepasst!

Hier werden Sie unterstützt/entlastet!

www.kmu-assistent.at

KMU-Assistent

„Bacheschneid“

am 24.12.2017
von 7:30 bis 11:00
in der

ROTOREN-Schmiede

Siegfried Fischer

Pladenbachstraße 60
5113 St. Georgen

Tel.: +43-6272-8587

Mobil: +43-664-88418257

Maximal 4 Messer (ohne Wellenschliff) werden geschliffen,
denn die

„Bacheschneid“
hält das ganze Jahr!

Außerdem gibt es Glühwein und Kekse!

Der Reinerlös wird den
Feuerwehren der Gem. St. Georgen gespendet



Sternsingeraktion in St. Georgen

Liebe Kinder – Liebe Eltern!

In einigen Wochen ist es wieder soweit. Ihr seid herzlich eingeladen, als Hl. Drei Könige mit eurem Stern von Haus zu Haus zu ziehen.

Für diese Aktion suchen wir auch heuer wieder **VIELE** Mädchen und Buben der VS, NMS, Gym, gerne auch Erwachsene (z.B. Mitglieder der Landjugend oder anderen Vereinen), um den Zeitaufwand für jede Gruppe möglichst gering zu halten. Weiters suchen wir auch Personen, die sich bereit erklären, Gruppen zu begleiten oder die die hungrigen Sternsinger zum Mittagessen einladen.

Um die Einteilung baldmöglichst vornehmen zu können bitten wir dich, dass du dich bis zum **Donnerstag, dem 7. Dezember 2017**, bei einer der unten angeführten Personen meldest.

Monika van der Smagt 0681/10453930

Waltraud Kriechebauer 0650/2210068

Elisabeth Sax 0660/4870885

Petra Gillhofer 0650/5661888

Für Holzhausen bei: Anneliese Scharl 06274/6103

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme! Herzlichen Dank im Voraus!

Monika van der Smagt



EIN PROJEKT VON ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé für Seniorinnen und Senioren

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen.

Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen. Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.

Anmeldung nicht erforderlich!

Mittwoch, 6. Dezember 2017

14.00 Uhr

St. Georgen, Barrierefreies Wohnen



HOLZHAUSER Glühkindl



AM 3. ADVENTSONNTAG,
AB 13:00 UHR BEIM FEUERWEHRHAUS 17.12.2017

ES ERWARTET EUCH SO ALLERHAND SELBSTGEMACHTES:

- SUPPE IM BROT, BOSNA, DRADIWABI,
- PUNSCH, GLÜHMOST, GLÜHWEIN,
- KUCHEN, BÄCKEREIEN VON DEN FEUERWEHRMÄDELS
- ERZEUGNISSE AUS DER UMGEBUNG ZB:
 - SCHNAPS VON FAM. PFAFFINGER
 - BASTELEIEN VON BRIGITTE EDER
 - DUFTÖLE UND HYDROLATE VON HP STÖLLBERGER
 - EINGEMACHTES VON ANNEMARIE SAX
 - CHRISTBÄUME VOM DICHTLBAUER --> MIT HEIMBRINGDIENST IM ORT

BEI JEDER
WITTERUNG!

DIESMAL
NEU:
SUPPE IM BROT

DIE MASSINGER - BUAM UND HOLZHAUSER - MÄDLS BEGLEITEN UNS
MUSIKALISCH MIT WEIHNACHTLICHEN KLÄNGEN!

Auf Euer Kommen freut sich der Löschzug Holzhausen

Advent im Sägewerk

1.-3. und

8.-10.12.2017

15:00 bis 21:00 Uhr
an Sonn- und Feiertagen ab 14:00 Uhr
im Sägewerk Ratkowitsch

Sägewerkweg 1, 5113 St. Georgen
Infos: www.ratkowitsch.at
Tel.: 0664 / 23 65 207



Zugestellt durch
Österreichische Post

Faszinierendes Kunsthandwerk

Hölzerne und einzigartige Handwerkskunst

Ausstellung zum ältesten Transportmittel „**Alte und schnelle Schlitten**“ im **Museum Sigl-Haus**

Geöffnet jeweils von 14:00 bis 19:00 Uhr, So. 3. Dezember ab 11:00 bis 19:00 Uhr

Leuchtende Kinderaugen

Bastel- und Spielespaß, täglich von 16:00 bis 18:00 Uhr;

Kinderschminken am 1. und 8.12., organisiert vom Eltern-Kind-Treff St. Georgen

Romantische **Pferdekutschenfahrten** und zauberhaftes **Kinderkarussell**

Franz der Fotobus – der sympathische VW Bulli bringt Nostalgie und viel Fotospaß ins Sägewerk



Stimmungsvolle Musik

Musikalische Augenblicke mit Ensembles der Trachtenmusikkapelle St. Georgen und Berndorf, den Vocal Moments, der Bergknappenkapelle Trimmelkam und den Salzburger Klavitonikern.

Anreise einmal anders – voller Überraschungen:

Wir möchten alle einladen, die Salzburger Lokalbahn für die Anreise zum Advent im Sägewerk zu nutzen. Wer uns ein gültiges Ticket vorweisen kann, erhält von uns eine kleine, weihnachtliche Überraschung an der Schirmbar.

GUINNESS WORLD RECORDS™
Rekordversuch

250 kg - größter

**Kaiser
schmarrn**

3.12. ab 10:00
St. Georgen



OFFICIAL
ATTEMPT



Besondere Momente

Freitag, 1. Dezember

Besuch vom Nikolaus um 18:00 Uhr. Anschließend Einlauf der St. Georgener Krampusse.

Samstag, 2. Dezember

Lebkuchenwerkstatt für kleine Zuckerbäcker von 16:00 bis 18:00 Uhr.

Sonntag, 3. Dezember

Lustiges Kinderprogramm organisiert vom Elternverein der Volksschulen St. Georgen. Verkauf von selbstgemachten Geschenken und Köstlichkeiten.

Schau-Drechseln mit Peter Lustig, Drechslermeister Bürmoos, im Sigl-Haus ab 14:30 Uhr.

Kutschenrundfahrt vom und zum Sigl-Haus und bei guter Schneelage auch mit dem Pferdeschlitten.



Nostalgiefahrt der Salzburger Lokalbahn zusammen mit dem Nikolaus

nach St. Georgen. Bei der Ankunft um 14:24 Uhr erwartet euch bereits die Pferdekutsche und fährt euch zum Sigl-Haus. Um 15:00 Uhr geht es zurück zur Haltestelle St. Georgen, für alle jene, die mit dem Nostalgiezug wieder Richtung Salzburg fahren möchten. Fahrplan auf: www.slb.at

Freitag, 8. Dezember

Schau-Klöppeln im Sigl-Haus ab 14:30 Uhr; mit Ingrid Höhnisch, aufgewachsen in der Klöppel-Hochburg Erzgebirge.

Samstag, 9. Dezember

Weihnachtslieder schenken im Musiksaal des Sigl-Hauses von 15:30 bis 17:30 Uhr. Offenes Singen mit Lisi Lienbacher, Abtenau; Liedlehrerin/Salzbürger VolksLiedWerk.

Sonntag, 10. Dezember

Wir basteln einen Papier-Schlitten für den Christbaum. Im Sigl-Haus für Schulkinder, mit Barbara Rokitansky, Teilnahme: € 3,00; Beginn: 14:30 Uhr.



OFFICIAL
ATTEMPT

GRÖSSTER Kaiserschmarrn

GUINNESS WORLD RECORDS™ Rekordversuch am 3. Dezember ab 10:00 Uhr im Sägewerk Ratkowitsch

DIE PFANNE: originalgetreu, wie zur k. u. k. Zeit, mit 3 m Durchmesser

DER KAISERSCHMARRN: 250 kg - fluffig, saftig und knusprig zugleich

DER WELTREKORDVERSUCH: unter Aufsicht eines
GUINNESS WORLD RECORDS™ Jurors

DIE HERAUSFORDERUNG: erst wenn der gesamte Kaiserschmarrn
aufgegessen wurde, gilt der Versuch als geglückt. Kommt und seid dabei,
der Kaiserschmarrn für euch ist frei.

DER ABLAUF: um 10:00 Uhr beginnt das Kaiserschmarrn-Team, unter
kritisch-genauen Blicken, den Schneebesen zu schwingen und den Teig
vorbereiten. Anschließend wird die Pfanne auf einer Feuerstelle erhitzt und
der Schmarrn goldig gebacken. Nach dem Wiegen, wird der Kaiserschmarrn
um die Mittagszeit herum verteilt und das Ergebnis verkündet.

Wir freuen uns auf die kaiserlich-köstliche Herausforderung!
Der Tourismusverband St. Georgen und Matthias Lepperdinger



TREPPEN
WERKSTATT

Gugerbauer Günther



HOCHRADL
METALL



Berchtesgädener Land
Echt. Gut.



SalzburgerLand-Ei

Wirt z'Eching

HANS
AMERHAUSER

Beton-Bohr- und Sägedienst
Transporte
Erdbewegung



Baumarkt
MAIER
GmbH
Baugewerbe • Erdarbeiten • Plasterungen





Advent im Sigl-Haus St. Georgen & Advent im Sägewerk

Sigl-Haus-Weg 1, 5113 St. Georgen bei Salzburg

Fr. 1. bis So. 3. Dezember 2017

Fr. 8. bis So. 10. Dezember 2017

Jeweils von 14.00 bis 19.00 Uhr geöffnet, Eintritt frei

So. 3. Dezember 11.00 bis 19.00 Uhr



Alte und schnelle Schlitten

Der Kulturverein Sigl-Haus St. Georgen widmet seine **Advent-Ausstellung** dem ältesten Transportmittel und zeigt gängige und ausgefallene Schlitten.

Herzlich willkommen!

Wie immer gibt es hier auch wärmende Getränke und leckere Kuchen.

In Kooperation mit „Advent im Sägewerk“ Ratkowitsch
5113 St. Georgen, Sägewerkweg 1

Kontakt: Kulturverein Sigl-Haus, 5113 St. Georgen
Tel. 0664 5322191 / Obmann Josef Absmanner

Abbildungsnachweis: Sigl-Haus, S. Wiebl, Tourismus
Erzgebirge

Programm zum MITMACHEN

(Schnee)Kutschenfahrten am Sonntag, 3. Dezember
2017

Lokalbahn-Ausstieg St. Georgen – Sigl-Haus, Sigl-Haus
– Dekanatspfarrkirche

* Schau-Drechseln

mit Peter Lustig, Drechslermeister, Bürmoos

Sonntag, 3. Dezember 2017, ab 14.30 Uhr

* Schau-Klöppeln

mit Ingrid Höhnisch, aufgewachsen in der Klöppel-
Hochburg Erzgebirge

Freitag, 8. Dezember 2017, ab 14.30 Uhr

* Weihnachtslieder schenken – Offenes Singen

mit Lisi Lienbacher, Abtenau; Liedlehrerin /Salzburger
VolksLiedWerk

Musiksaal im Sigl-Haus

Samstag, 9. Dezember 2017, 15.30–17.30 Uhr

* Wir basteln einen Papier-Schlitten für den Christbaum

Für Schulkinder, mit Barbara Rokitansky, Teilnahme: €
3,00

**Sonntag, 10. Dezember 2017, Beginn: Punkt 14.30
Uhr–16.30 Uhr**

Verkaufsausstellung von Arbeiten folgender Künstlerinnen & Künstler



**Gedrechselte Objekte aus Alpenland-Holz
Klaus Oesterreich, Baumumarmender Holzdrechsler,
Bad Reichenhall**



**Klöppelarbeiten in Erzgebirge-Tradition
Ingrid Höhnisch, aufgewachsen im Erzgebirge**



**Leinen-Kissen, Jute-Taschen von
Christine Dotzauer**

**Bilder aus der Winterzeit
Doris Pacher, Malerin, Salzburg**

Bücher von Georg Rendl

**Krippe für St. Georgen
Christof Paulowitz, Grafiker
& Bildhauer, St. Georgen**



Zurück in die Vergangenheit...



Zurück in die Vergangenheit führte uns der diesjährige Herbstausflug des Katholischen Bildungswerk St. Georgen. Am Sonntag, den 29. Oktober besuchten wir das Torf-Glas-Ziegel Museum in unsere Nachbargemeinde Bürmoos. Die Museumsleiterin Jutta Ramböck führte uns durch die Sonderausstellung „Das war das Jahr 1967“.

Die Ausstellung gibt Blick auf Vieles, was sich vor 50 Jahre in der Welt, in Österreich und vor Ort ereignet hat. Mode, Automodelle, Filme, Werbung und die Wochenschau erinnerten an die Vergangenheit. Im Wohnzimmer der 60er Jahre genossen wir Kaffee und Kuchen. Musik hörten wir aus der Jukebox die viele Erinnerungen weckte.

Ein herzliches Dankeschön an Jutta Ramböck für diesen tollen Einblick in die Vergangenheit.





Schützenverein St. Pantaleon

Erfolgreiches Schützenjahr 2017

Im Schützenjahr fanden insgesamt 7 Übungsschießen statt, die alle sehr gut besucht waren. Daneben fand noch jeden Dienstag und Donnerstag ein Schusstraining statt. Zudem fanden am Schießstand an der Moosach die Gaumeisterschaften und die Landesmeisterschaften Senioren IIa und Senioren III statt.

In diesem Zusammenhang darf sich der Schützenverein bei den Mitgliedern Anni Hainzer, Barbara Schartner und Mag. Sonja Enichlmayr für die überaus gute Betreuung während des ganzen Schussjahres bedanken.

Den Abschluss eines jeden Schützenjahres bildet das Preisschießen, welches unter zahlreicher Beteiligung vom 16. bis 30. September durchgeführt wurde. Beim Schützenabend am 7. Oktober im Gasthaus Höfer wurden die Preisverteilung und die Dekoration der Meister, des Schützenkönigs und der Schützenliesl durch den Vereinsvorstand durchgeführt:

Schützenkönig:

Ragginger Johann sen.

Schützenliesl:

Grötzmair Cornelia

Jugendmeister:

Brandstätter Rainer

Vereinsmeister:

Schacherl Albin

Vereinsmeisterin:

Veichtlbauer Maria

Vereinsmeister Federbock:

Mag. Sonja Enichlmayr

Altmeister:

Walkner Erko

Altmeisterin:

Hainzer Anni

Hervorragende Ergebnisse konnten auch bei den österreichischen KK-Meisterschaften, den KK-Landesmeisterschaften und den KK-Gaumeisterschaften erzielt werden:

Österreichische KK-Meisterschaften KK 50 m:

Bewerb: Mannschaft 2 x 30 Senioren 2

2. Mannschaft Salzburg mit unseren Mitgliedern Stadler Ludwig und Schäfer Karl

Salzburger Landesmeisterschaften KK 50 m

Bewerb: Jugend

3. Brandstätter Rainer

Bewerb: 2 x 30 Stellung Senioren 2

1. Stadler Ludwig

2. Schäfer Karl

Bewerb: 60 Schuß liegend Senioren 2

1. Schäfer Karl

2. Stadler Ludwig

3. Schacherl Albin

Salzburger Landesmeisterschaften KK 100 m

Bewerb: 60 Schuß liegend Senioren 2

1. Stadler Ludwig

2. Schacherl Albin

Bewerb: Mannschaft allgemeine Klasse

3. Schützenverein St. Pantaleon mit

Stadler Ludwig, Schäfer Karl, Schacherl Albin

Gaumeisterschaften KK 50 m

Bewerb: Jugend

1. Brandstätter Rainer

Bewerb: Senioren 1 – stehend aufgelegt

2. Grötzmair Erik

3. Linecker Alfred

Bewerb: Federbock Senioren 2a

1. Eder Ernst

Bewerb: 60 Schuß liegend

2. Schäfer Karl

3. Göschl Bernhard

Bewerb: 40 Schuß Stehend Cup

2. Stadler Ludwig

Bewerb: 2 x 30 Stellung

2. Stadler Ludwig

3. Schäfer Karl



3. Landesmeister Jugend



Gaumeister Jugend



Gaumeisterschaft 2017

2. Grötzmair 1. Eder 3. Linecker

Anlässlich des Schützenabends konnte sich der Oberschützenmeister bei allen Schützen für ein unfallfreies und erfolgreiches Schützenjahr 2017 bedanken.

SCHÜTZEN HEIL !

Alle Jahre wieder...ist Apfeltag an der VS Obereching

Auch in diesem Schuljahr besuchte uns wieder der Obst- und Gartenbauverein am Tag des Apfels. Hans Hufnagl brachte wieder die große Latte mit den aufgespießten Äpfeln mit. 24 verschiedene Sorten waren es heuer. Da können wir immer wieder staunen, was uns Hans und seine HelferInnen Norbert Maier und Sonja Sigl alles über den Apfel erzählen können. Und das Beste ist doch immer wieder die Verkostung!! Herzlichen Dank an das Team des Obst- und Gartenbauvereins!



Alles Kürbis

Begonnen hat alles mit einem Sackerl Kürbiskernen, das uns der Touristenverband im Frühling gebracht hat. Die Kinder setzten die Kürbiskerne in Töpfchen ein, sie wurden gegossen, gehegt und gepflegt und siehe da, da kamen Pflänzchen zum Vorschein. Einige dieser jungen Setzlinge pflanzten die Kinder unter sachkundiger Anleitung von Hans Hufnagl und Norbert Maier in unserem Schulgarten ein. Die übrigen Pflänzchen konnten die Kinder mit nach Hause nehmen.

Nun kam der heiße Sommer, niemand war im Schulhaus... aber die fleißigen Männer vom Obst- und Gartenbauverein kümmerten sie ideenreich um die Bewässerung unserer Kürbispflanzen. Die Kürbisse wuchsen und wuchsen und drei von ihnen erreichten gigantische Ausmaße. Beim Kürbiswettbewerb im Rahmen des Bauernherbstes belegten wir den 3. Platz mit einem Kürbis mit 43,6 kg.

Am 19. Oktober war es dann so weit. Wir feierten gemeinsam ein Kürbisfest mit Kürbisdekorationen, Zeichnungen, Liedern, Gedichten und natürlich mit einem Kürbisschmaus. Kürbisaufstrich, Kürbiswaffeln, Kürbissuppe, Kürbiskuchen, Kürbisbrot, Kürbisbowle... mmmh, das schmeckte!

Gleichzeitig wurde auch unser Schulgarten winterfest gemacht. Hans Hufnagl und sein Team haben wieder kräftig zugepackt. Auch die Kinder waren fleißig beim Jäten und Graben. Wer weiß, was nächstes Jahr hier wachsen wird???

Vielen Dank für das Hegen und Pflegen, für das Gießen und das liebevolle Umsorgen der Kürbisse. Danke an alle, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Volksschule Obereching



Einladung zur Seniorenadventfeier

Die Gemeinde St. Georgen lädt alle Seniorinnen und Senioren zur Adventfeier
am Donnerstag, **14. Dezember 2017 um 12:00 Uhr zum Wirt z'Eching**
recht herzlich ein.

Wir freuen uns auf ein paar besinnliche und
unterhaltsame Stunden mit vielen Seniorinnen und Senioren.
Die Feier wird von Schülerinnen und Schülern der
Volksschule Eching und Diakon Peter Philipp gestaltet.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, friedliches und vor allem
gesundes Jahr 2018
wünscht allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewern



Franz Gangl
Bürgermeister

Senioren- und Sozialausschuss
der Gemeinde

Petra Gillhofer
Vizebürgermeisterin

Veranstaltungskalender Gemeinde St. Georgen • 12 2017

- | | | |
|--|---|---|
| 01. 14:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen | 06. 14:00 Barrierefreies Wohnen
Strickcafé für Seniorinnen und Senioren
Ein Projekt von Altern in guter Gesellschaft | 14. 12:00 Wirt z'Eching
Seniorenadventfeier |
| 01. 15:00–21:00
Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk
http://www.ratkowitsch.at | 08. 14:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen | 17. 13:00 Feuerwehrhaus Holzhausen
Holzhauser Glühkindl |
| 01. 16:00 Dorfplatz
Krippeneröffnung am Dorfplatz in Obereching | 08. 15:00–21:00 Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk | 18. 08:00–18:00 Apotheke Bürmoos
TAOASIS Aromabar |
| 02. 14:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen
Kulturverein Sigl-Haus | 09. 14:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen | 18. 19:30 Wirt z'Eching
Mitgliederversammlung der Wassergenossenschaft Pladenbach und Seebach |
| 02. 15:00–21:00 Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk | 09. 15:00–21:00 Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk | 19. 08:00–18:00 Apotheke Bürmoos
TAOASIS Aromabar |
| 03. 10:00–14:00 Sägwerk Ratkowitsch
Guinness World Records
250 kg Kaiserschmarrn
Weltrekordversuch
http://www.tourismus-stgeorgen.at | 10. 14:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen | 24. 07:30–11:00
»Bacheschneid«
ROTOREN-Schmiede
Siegfried Fischer |
| 03. 11:00–19:00
Advent im Sigl•Haus St. Georgen | 10. 15:00–21:00 Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk | 26. 20:00 Gasthaus Traintinger
Stefaniball der Landjugend St. Georgen
http://www.landjugend.at/st-georgen |
| 03. 15:00–21:00 Sägwerk Ratkowitsch
Advent im Sägwerk | 11. 17:00–19:00 Pfarrhof St. Georgen
Erfrahrungsaustausch für pflegende Angehörige
Sozialer Hilfsdienst St. Georgen, MiA Damen
http://www.shd-stgeorgen.at/ | 30. 20:00 Gasthaus Höfer
109. Jahreshauptversammlung
Freiw. Feuerwehr LZ Holzhausen |
| 04. Eröffnung Apotheke Bürmoos/Tappe
Sanitätsbedarf in der Apotheke Bürmoos | 13. 13:30–16:30:00 Büro des
Regionalverbandes Flachgau-Nord in Oberndorf
Energie-Beratung
Land Salzburg
Vor Anmeldung: 06272/41217 (Frau Geiger) | |

Termine für den Veranstaltungskalender bitte bei Franz Appl (Tel 06272/2929-72 E-Mail post@gem-georgen.salzburg.at) melden oder direkt auf der Gemeindefebsite (www.gem-georgen.salzburg.at) unter **Termine eintragen.**